

Téléphone 525 247 Notre-Dame
Articles de Toilette et pour Cadeaux
T. P. GAGNON
Médecines Patentées
Prix raisonnables. Thetford Mines.

LE CANADIEN

LE SEUL JOURNAL IMPRIME A THETFORD MINES.
Dans le District de Thetford, il compte plus du double d'abonnés, qu'aucun autre journal.

Téléphone 669 252 Notre-Dame
DOCTEUR
P. H. LESSARD
Chirurgien-Dentiste
Edifice Boissonneault, Thetford Mines.

VOL. XX — No 5 ALFRED FRENETTE, Libraire-Imprimeur, Editeur. JEUDI 1er FEV. 1934

ALPHONSE BEAUDOIN REELU

VOX POPULO VOX DEI

Le peuple a parlé

M. ALPHONSE BEAUDOIN est réélu échevin du Quartier No 2 contre M. J. E. Marcoux qui lui a fait une lutte très forte avec l'aide de citoyens bien connus de la cité.

Voici le détail du vote :
BEAUDOIN 188
MARCOUX 178
Majorité BEAUDOIN ... 10

M. Alphonse Beaudoin est réélu échevin de la Cité pour la 4^{ème} fois, ce qui est une preuve que les électeurs ont apprécié les efforts qu'il a fait pour aider le mouvement des manufactures à Thetford Mines.

M. Beaudoin a prouvé qu'il n'est pas seulement un jaseur, mais un homme d'action, puisqu'il a été "placé" échevin pour un autre terme.

M. Beaudoin remercie bien sincèrement par la voix du journal local "LE CANADIEN", tous ceux qui ont contribué à la victoire bien décisive sur adversaire J. E. Marcoux.

Le nouveau Conseil de la Cité de Thetford Mines se compose donc comme suit : — Son Honneur le Maire T. Labbé, MM. les Echevins J.-E. Caouette et Jos. Daigle pour le Quartier No 1 ; MM. Alphonse Beaudoin et Arthur Argouin, pour le Quartier No 2 ; MM. Gédéon Fillion et Geo. Roberge, pour le Quartier No 3 ; MM. Alphonse Doyon et Wenceslas Dostie, pour le Quartier No 4 ; ... avec M. Honorius Gilbert comme Secrétaire-Trésorier.

BELLE POSITION FINANCIERE de la Cité de Thetford Mines

Lors de la nomination le 25 janvier dernier, M. Gédéon Fillion qui fut réélu par acclamation pour son 5^{ème} terme d'échevin de la Cité de Thetford Mines, remercia d'abord ses électeurs de lui renouveler leur confiance en le faisant élire par acclamation et profita de la circonstance pour donner quelques chiffres sur l'état financier de la Cité dont nous reproduisons plus bas les chiffres.

Dette de la Cité au 30 novembre 1929	502,200.00
Emission, 1930	50,000.00
30 novembre 1929 (cpte soutiré)	12,117.22
	564,317.22
Cpte courant non payé au 30 novembre 1929	48,000.00
Dette totale au 30 novembre 1929	612,317.22
Dette totale au 30 novembre 1933	464,468.05
Diminution	\$147,849.17
Dette de la Cité au 30 novembre 1933	\$442,200.00
Compte soutiré au 30 novembre 1933	19,268.05
	461,468.05
Cpte courant non payé au 30 novembre 1933	3,000.00
	\$464,468.05

M. Fillion ayant été président du Comité de Police et Feu depuis 1930. Je me permettrai de vous donner quelques chiffres au sujet du coût d'entretien de ce département.

Pour 1929	\$16,623.92
Pour 1930	13,542.44
Pour 1931	12,379.59
Pour 1932	8,986.55
Pour 1933	10,358.48

Et il termina en disant qu'il fera toujours tout en son possible pour rendre service à son Quartier et à la Cité de Thetford Mines.

Les mêmes chiffres ont aussi été donnés par Son Honneur le Maire T. Labbé à une assemblée qui a été tenue mercredi soir au collège par M. J. E. Marcoux.

Réélu Echevin



M. ALPHONSE BEAUDOIN qui a été réélu échevin du Quartier No 2, de la Cité de Thetford Mines.

Du Couvent au Cimetière

Mes chers enfants, vous qui vivez insouciant et heureux au milieu d'une famille joyeuse, songez-vous parfois au chagrin profond que ressentiraient vos parents et vos amis si une grave maladie vous enlevait à eux ?

Au couvent, une petite fille qui avait votre âge, est partie, et je vous donne à lire l'article ci-dessous, écrit par une de ses compagnes, et qui vous fera rendre grâce à Dieu du grand bienfait de vivre que vous recevez à lui. Lisez aussi son "Adieu".

L'écho des cloches de Noël vibre encore dans le lointain, que du clocher de notre église s'échappent des sons graves et doux. Si à Noël les cloches annonçaient au monde la venue de l'Enfant-Dieu, aujourd'hui elles pleurent la disparition d'un enfant au cœur pur, à l'âme immaculée : fleur à peine éclose et déjà moissonnée par le divin Jardinier pour enbaumer de son parfum le paterne céleste. Comme un lis que la rosée matinale a fait s'entr'ouvrir et que la brise du soir avait bercé, la vie de cette enfant ne dura que ce que durent les roses, l'espace d'un matin.

Gracia avait neuf ans ; c'est bien jeune pour mourir ! En classe, au dire de sa maîtresse, Gracia était sérieuse et studieuse ! Comme elle écoutait bien le catéchisme, me die-elle, et toujours son sourire d'ange approuvait les conseils donnés durant la matière de religion. Toutes ses compagnes l'aimaient.

Comme une étoile, Gracia a brillé, et comme un ange, elle a passé !

Puis quand l'autre matin dans notre église en deuil, Monsieur le Curé fit l'éloge de la petite compagne disparue, j'ai senti à ce moment que mon cœur allait se briser... et j'ai pleuré !

Et vous, parents chéris, qui vous penchez maintenant sur une tombe à peine fermée, pleurez votre Gracia tendrement aimée, oui, pleurez-la, mais ne vous laissez pas abattre par cette grande épreuve — levez plutôt vos regards vers le ciel et contemplez celle qui fut ici-bas votre consolation. Là-haut, elle sera votre ange !

Chère petite Gracia, dans ton bonheur, n'oublie pas ceux qui souffrent, ceux qui pleurent !

Demande à Dieu de leur faire comprendre que les séparations de la terre sont un rendez-vous pour notre petite famille.

Soyez assurés, qu'ici, nous nous ferons un devoir bien doux de prier pour l'âme de votre petite Gracia.

"Claire Fournier".

M. G. E. Dussault serait Sénateur d'après les dernières nouvelles

Monsieur G. E. Dussault, de Ste-Marguerite, Ex-Préfet de Dorchester, serait Sénateur d'après les dernières rumeurs.

DANS LA POLITIQUE DEPUIS 40 ANS.

Une nomination qui serait bien vue dans le District.

On a beau être défenseur de la pensée libérale ou conservatrice, il n'en reste pas moins vrai que lorsque l'on n'est pas "imbu" de la fanatique partisanerie politique qui rend aveugle sur tout ce qui n'est pas la couleur conventionnelle, on ne peut s'empêcher de reconnaître les droits d'un chacun, fut-il un adversaire irréductible.

Tel est notre cas au moment où il s'agit de la nomination d'un successeur à l'Honorable Jules Tessier, au Sénat Canadien.

Le sénateur Jules Tessier qui vient de mourir, représentait au Sénat Canadien, la division de la Durantaye, qui comprend les comtés de Lévis, Dorchester, Bel-lechasse et une partie de Montmagny, la population de cette division est par conséquent en très grande majorité, une population rurale.

Ne serait-il pas juste que le nouveau représentant de la Durantaye au Sénat Canadien, soit choisi parmi la classe qui est en majorité dans cette division. Je ne crois pas que l'heure naturelle il y ait un seul représentant de la population rurale de la province de Québec au Sénat, et pourtant dans les circonstances difficiles que l'agriculture traverse, il serait bien important pour les cultivateurs de la Province de Québec d'avoir un porte parole à la Chambre Haute du Parlement Canadien.

Il serait temps de réagir et puis que cette période de crise semble devoir être surtout une période de réajustement dans l'ordre, les agriculteurs de la division de la Durantaye devraient insister pour que le Sénateur Tessier soit remplacé par un des leurs, par quelqu'un qui demeure à la campagne qui est en contact journalier avec la population rurale et qui en connaît ses besoins.

Or à notre connaissance, nous ne voyons pas de candidat mieux qualifié pour remplacer cette vacance, que Monsieur G. E. Dussault, de Sainte Marguerite, comté de Dorchester, ancien préfet du comté.

Monsieur Dussault est fils de cultivateur lui-même et homme d'affaires très averti et a toujours demeuré parmi les cultivateurs dont il a la confiance et l'estime.

Chose qui n'est pas essentielle mais dont paraît-il on tient compte dans ces nominations, Monsieur Dussault est organisateur en vue du parti conservateur depuis 40 ans et si nous sommes émerveillés de voir le comté de Dorchester aux mains des conservateurs, nous pouvons dire que c'est grâce au travail incessant de Monsieur Dussault qui a toujours dépensé son temps et son argent au besoin.

Jetant un coup d'oeil retrospectif sur les activités de Monsieur Dussault dans les luttes politiques, nous remarquons que monsieur Dussault fut lui-même deux fois candidat conservateur du comté. La première fois contre l'Hon. Lucien Cannon dans une élection partielle, alors que toutes les forces libérales étaient déchainées contre lui dans le comté et réussirent à remporter la victoire par une marge de 88 voix ;

Réélu Echevin



M. GEDEON FILLION qui a été réélu par acclamation échevin du Quartier No 3, de la Cité de Thetford Mines, le 25 janvier dernier.

la deuxième fois dans une élection générale contre l'Hon. Ouellet, qui ne l'emporta que par une majorité de 124 voix.

Concernant ses activités comme organisateur, nous voyons qu'il fut toujours l'organisateur des luttes qu'eut lieu à soutenir l'Hon. Pelletier ancien Ministre des Postes, qui grâce au travail de Monsieur Dussault réussit à se faire élire quatre fois notamment contre l'Hon. Blaise Letellier et s'est lui également qui organisa la lutte de l'Hon. Flynn ancien Premier Ministre de la Province. C'est encore grâce à son travail d'organisation que l'Hon. Albert Sévigny était élu en 1911 contre l'Hon. Juge Roy, et contre l'Hon. Lucien Cannon en 1917. Il fut également l'organisateur de la lutte pour l'avocat Hamel alors que fut élu le docteur Morisset par 26 voix.

Il dirigea la lutte en 1892 contre l'Hon. Alex. Taschereau, Premier Ministre de la Province de Québec et l'Hon. Pelletier fut élu par 3500 voix.

Il dirigea aussi la lutte de M. J. B. Morin ancien député conservateur qui fut élu 3 fois contre le Dr Vaillancourt de St-Anselme et M. Jos. Ouchet de Ste-Germaine sous le régime de Sir Wilfrid Laurier.

Il organisa et conduisit la lutte de M. J. L. Gauthier ancien député de St-Hyacinthe contre M. L. Cannon.

Il prit une part active dans les grandes conventions qui choisirent l'Hon. Arthur Sauvé comme chef de Québec et de M. Camilien Houde.

Monsieur Dussault, grâce à la popularité dont il jouit dans la région et plus particulièrement dans le comté de Dorchester où se sont surtout concentrées ses activités politiques, peut sans aucun remord, s'attribuer l'élection de Monsieur Onésime Gagnon, futur ministre et sans contredit un homme de valeur dans le vrai sens du mot.

Monsieur Dussault offre enfin, comme preuve de sa popularité au sein de la population qui a le bonheur de le connaître le fait d'être choisi Maire de la Municipalité de Ste-Marguerite pendant 28 ans, et Préfet du comté de Dorchester pendant 27 ans.

Il semble donc logique en même temps que très avantageux pour la classe agricole et cette division rurale de la Durantaye, qu'un homme qui a fait preuve d'autant d'activité dans les choses d'ordre public, reçoive une juste récompense bien méritée et nous avons l'absolue conviction qu'avec un tel représentant les intérêts ruraux à la Chambre Haute du Gouvernement Canadien. L'Agriculture aurait fait un grand pas vers une sensible amélioration des Autorités politiques pourraient alors déclarer sans gêne qu'elles

Funérailles de Mlle G. Hardouin

Jeudi dernier eurent lieu les funérailles de Mademoiselle Gracia Hardouin. La levée du corps fut faite par M. le curé Sauvageau, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Cloutier et Hughes comme diacre et sous diacre.

Les porteurs étaient ses quatre cousins : MM. Rodolphe et Maurice Côté, Oliva et Sylvio Pinel. Le deuil était conduit par son père, M. Gaudias Hardouin ; ses frères : MM. Albert, Alphonse, Rosa et Emile Hardouin ; ses oncles : MM. Arthur Hardouin, Joseph LeMay, Alfred Côté ; ses cousins : MM. Eléo et Vincent Hardouin, Emilien LeMay, Geo et Rosaire Pinel.

On remarquait aussi : MM. Bernard Fournier, Nap., Gérard, Charles et Léo Turgeon, Dr Eug. Lacerte, Félix Bisson, Wilfrid Roberge, Emile Turgeon, Nap. Laplante, Nap. Lagueux, Irénée Gagnon, Omer Poiré, Cléophas Doyon, Thomas Poiré, Odilon et Louis Blais, Wellie Roberge, Joseph Lamonde, Octave Godbout, Nap. Jobin, Noel Gilbert, Lucien Bizier, Joseph Marceau, Irénée Lambert, Joseph Nadeau, Joseph Tanguay, Alfred Landry, Archélas Morin, Alphonse Hébert, Léonidas Dussault, Ernest et Wilfrid Rioux, Achille Grégoire, Léo et Fernand Huot, Alfred Paquet, Roland Marceau et plusieurs autres dont les noms nous manquent.

Bouquets Spirituels : — M. et Mme Henry Dubois, les Elèves de la 2^e Année et leur maîtresse, de l'Externat.

Offrandes de Sympathies : — La famille Léon Bolduc, famille Sylvain Perron, famille Joseph Jacob, famille Joseph Marceau, famille Jules Proteau, de Québec, famille Archélas Lefebvre, famille Mastia Fecteau, famille Ernest Rioux, famille Wilfrid Huot, famille Odilon Blais, famille Agnès Doyon, famille Jos. Vallée, famille Nap. B. Hébert, famille de Mme V. Ernest Perron, famille Napoléon Grenier, famille William Dodier, famille Paul Turgeon, M. et Mme Hubert Jean, M. et Mme Arthur Argouin, M. et Mme Alcide Tétrault, M. et Mme Arthur Robitaille, M. et Mme Léonidas Dussault, M. et Mme Alfred Lamontagne, M. et Mme Nazaire Morin, M. et Mme Médéric Dussault, M. et Mme Emile Cantin, M. et Mme Lucien Lafleur, les Elèves de la 2^e Année du Collège, M. et Mme Archélas Morin, M. et Mme Philibert St-Laurent, M. et Mme Donat Bisson, M. et Mme Aurèle Carrette, Mme Vve Alfred LaVoie, M. et Mme Philozaire Landry, M. et Mme Joseph Delamarre, M. et Mme Hervé Laliberté, Mme Vve Henri Chauvette, M. et Mme Edouard Marceau, M. et Mme J. E. Fortin, M. et Mme Samuel Roberge de Québec, Mme Vve Arthur Roberge, M. et Mme Emile Landry, M. et Mme Philippe Paquet, M. Jos. Lemieux, Mlle Agnès et Ulric Côté, Mlle Thérèse Morin, Mlle Florence Gilbert, Mlle Laurianne Marcoux, Mlle Blanche Vallée, Mlle Edna Bourret, Mlle Estelle Fontaine, M. Jos. Bourque, M. Nap. Mathieu.

ont donné à l'élément rural un représentant qui saura défendre énergiquement les intérêts et les droits de chacun de ceux avec qui il a toujours vécu toujours travaillé et dont il connaît parfaitement tous les besoins.

Nous aurions alors raison de dire de Monsieur Dussault cette phrase significative dans sa simplicité "He is the right man to the right place".
Les Electeurs de Dorchester.

Décès de M. Lucien Nadeau

Monsieur Lucien Nadeau, époux de Diana Richard, est décédé lundi dernier le 29 courant, à l'âge de 51 ans.

Monsieur Nadeau était malade depuis quelques mois, souffrant de cancer.

Le défunt laisse dans le deuil : son épouse et un fils adoptif M. Aimé Richard et sa dame née Jeanne Marchand ; ses frères et sœurs : M. Georges Nadeau, de Fitchburg, Mass., M. Eudore Nadeau, de Fitchburg, Mass., M. Charles Nadeau, de Fitchburg, Mass., M. Adélard Nadeau, de St-Raphaël, M. Joseph Nadeau, de St-Raphaël, Mme Gédéon Trépanier (née Emilia), de St-Samuel, Mme Jean Baptiste Allaire (née Alice), de St-Raphaël ; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. Gédéon Trépanier, de St-Samuel, Mme Georges Nadeau, de Fitchburg, Mass., Mme Eudore Nadeau, de Fitchburg, Mass., Mme Charles Nadeau, de Fitchburg, Mass., Mme Adélard Nadeau, de St-Raphaël, Mme Jos. Nadeau, de St-Raphaël, M. et Mme Joseph Richard, de Rochester, M. et Mme Thomas Richard de Rochester, M. Théodore Richard, de Stanstead, M. et Mme Louis Richard, de Robertsonville, M. et Mme Ernest Richard, de Montréal, Mme Xavier Moisan, de Thetford Mines, Mme A. Savoie, de Montréal.

Son service a eu lieu ce matin à 8 heures, en l'église St-Alphonse.

A la famille en deuil "Le Canadien" offre ses sincères sympathies.

HOCKEY

Une partie de Ligue fut jouée dimanche dernier, à 2 h. 30 de l'après-midi, à la patinoire du "Chappy", alors que le Thetford Jos. T. recevait le A. C. L.

La partie ne put être très rapide vu la mauvaise température que nous avons eue durant toute la journée de samedi et même de dimanche.

Durant la première période les deux clubs se tinrent à 0, tandis qu'en deuxième le A. C. L. prit l'avance d'un point.

En troisième le A. C. L. fit un autre point qui fit le final 2 à 0 en faveur du A. C. L.

Les arbitres de la partie étaient MM. Jean Louis Grégoire et A. Fillion.

HOCKEY

Hier soir le "A. C. L." recevait le "Thetford Jos. T."

A la première période le Thetford Jos. T. enregistra un point, et à la deuxième période un autre point fut compté, tandis que le A. C. L. égalisa le pointage, ce qui fit 2 à 2.

A la troisième période, les A. C. L. comptèrent quatre autres points, ce qui leur donna la victoire par un pointage de 6 à 2.

Grand "Euchre" "Bridge" - "500"

Mardi le 6 février, à 8 heures du soir, grand Euchre Bridge, 500, organisé par les Enfants de Marie, au profit de l'église de St-Maurice, dans la Salle St-Maurice. De nombreux cadeaux seront donnés aux gagnants. Voyez-les dans une vitrine du magasin de M. Adélard Bilodeau, rue Johnson.

CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

TELEPHONE: 39

Dr J. E. BEAUDET

Médecin-Chirurgien

Consultation: 12.30 à 3 hres et
6.30 à 8 hres.
Dimanche: 1 à 2 de l'après-midi.
THETFORD MINES, QUE.

Avocats

TELEPHONE: 274

L. U. TALBOT, C. R.

AVOCAT

Edifice de la Banque de Montréal
Au-dessus de J.-E. Marcoux Ltée
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 32

Dr JEAN LACERTE

ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS
Spécialiste pour les maladies des
Yeux, Oreilles, Nez et Gorge
CONSULTATIONS: Vendredi soir
et samedi toute la journée
280, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 64

SAM. DESCHAMPS

C. R., AVOCAT

(HOTEL-DE-VILLE)

THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 46

Dr P. L. DAIGNEAU

D.D.S., L.D.S.

Chirurgien-Dentiste

(Edifice Beaudoin)
THETFORD MINES, QUE.

LUCIEN DROLET, L.L.L.

AVOCAT

RUE NOTRE-DAME, EDIFICE GAGNON

(Voisin du Bureau de Poste)

TEL. 244

THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE:

Dr J. E. FORTIN

Médecin-Chirurgien

Sur demande —
par téléphone ou autre

ROBERTSONVILLE, QUE.

TEL. BELL:

THETFORD MINES: 53 — tous les jrs

BLACK LAKE: 315 — tous les soirs

A. H. CHABOT

AVOCAT

Commissaire de la C. S. A.

343, RUE NOTRE-DAME,

THETFORD MINES, QUE.

TEL. RURAL

TEL. BELL

HEURES DE BUREAU:

9 hres du matin à 8 hres du soir.
Tous les mercredis, jeudis, ven-
dredis et samedis soir, de 5 à 9 h.

Dr A. JOLICOEUR

Chirurgien-Dentiste

EAST BROUGHTON, QUE.

TEL. BELL:

THETFORD MINES: 53 — tous les jrs

BLACK LAKE: 315 — tous les soirs

A. H. CHABOT

AVOCAT

Commissaire de la C. S. A.

343, RUE NOTRE-DAME,

THETFORD MINES, QUE.

TEL. 36

39, RUE DUMAIS



JOS. LAVALLIERES

Directeur Funéraire

SERVICE D'AMBULANCE

AUTOMOBILE

THETFORD MINES, QUE.

TEL. LOCAL

BORNAGE

Expertises, Inventaires, Rapports,

et Plans

ARMAND DUMAS

ARPENTEUR-GEOMETRE

ET

INGENIEUR FORESTIER

GARTHBY, QUE., Comté Wolfe.

TELEPHONE: 298

JOS. DUQUET

Mécanicien

Réparation d'engin à gazoline, sys-

tème électrique d'automobile et

batteries

121, RUE ST-ALPHONSE

THETFORD MINES, QUE.

Soirée à Disraéli

Samedi le 10 février, à 8 heures à la salle Jacques Cartier, Soirée au profit de l'Eglise, par un groupe de jeunes-gens, sous le distingué patronage de M. le curé J. A. Lemay.

On y jouera l'Opérette bouffe d'Antony Mars: — "Quand on Conspire", et aussi une scène dramatique, intitulée "Gardiens de Phare" ou "Le Phare du Mau-dit" par Paul Antier et Paul Cloquemin.

On annonce aussi d'autres attractions: — Pantomime, chant, musique, "Pango" avec beaux prix, Etc., Etc.

Prix d'entrée, admission 25c. Sièges réservés 50c.

Samedi après-midi, le 10 février répétition à 2 heures.

Profitez de l'occasion pour soutenir nos oeuvres paroissiales encourager nos amateurs, tout en passant une agréable soirée.

Billets en vente par M. Raoul Gagnon.

Résultat de la Raffle.

DISRAELI

Va-et-Vient—

—Mlle Olga Vallée, à Québec par affaires, au cours de la semaine dernière.

—Mlle Marie Reine Grondin en visite chez M. Charles Paradis, pour quelque temps.

—M. et Mme Arthur Lavertu Mlles Anita et Jeannette Lavertu M. M. Robert Lavertu et J. Emile Gagnon, à Weedon, ces jours derniers.

—Mme Philippe Paquette et sa fille Gaby, à Sherbrooke, dernièrement.

—M. Sylvio Lapointe est parti pour Montréal où il passera quelques semaines, visitant de nombreux parents et amis.

—Mlle Yvonne Poulin de Sherbrooke, chez sa mère Mme D. Poulin, dimanche dernier.

—M. Gaston Bérubé, à Québec au commencement de la semaine.

—Mlle Alice L'Heureux de St-Alphonse de Dudswell en visite chez M. Ben. Gagnon.

St-Pierre Baptiste

Va-et-Vient—

—Mlle M. A. Thibault à Lyster, chez son frère M. Denny.

—M. Louis Croteau de retour d'un voyage à Montréal. Il a aussi rendu visite à son oncle M. Pierre Labonté.

—M. A. Provencher à Vianney chez son frère M. Lucien Provencher.

—M. Louis Fortier de Plessisville chez ses gendres M. Hervé Drolet et M. Ferdinand Provencher.

—M. et Mme Delphis Berthiaume ont visité des parents à St-Julie.

—A l'occasion du Jour de l'An visitaient des parents et amis à St-Pierre Baptiste: M. Armand Provencher, de Spinsey chez M. Philippe Provencher.

—M. et Mme Ludger Martel de St-Julie chez M. Patrick Mercier.

—M. I. Lafond chez M. Omer Dubuc.

—Mlle Irène Fortier de Plessisville chez M. Michel Fortier, (son père).

—M. Lorenzo Demers du Collège Agricole de St-Ferdinand, chez ses parents M. et Mme Hor misdas Demers.

—M. Marc Aurèle Payeur du Collège de Victoriaville, chez ses parents M. et Mme Polydore Payeur.

—M. et Mme Joseph Binette ont visité des parents à St-Antoine, Black Lake et St-Ferdinand.

—M. et Mme Napoléon Fortier M. et Mme Alcide Poirier, M. et Mme Ephège St-Pierre, M. Chs Fortier, à St-Sophie le Jour des Rois, chez M. Alfred Vignault.

—M. Ludger Laflamme visitait aussi ses parents à St-Adrien dernièrement.

—Mlle Marion MacKenzie de Lennoxville chez son frère Ké-noc.

—Mme Ernest Chandonnet de Drummondville chez ses parents M. J. Thibault et M. Charles Labranche.

—Mlles Marie Anne et Rose Labonté à Lyster pour le temps des fêtes.

—M. Albert Poirier à Thetford Mines, par affaires.

—M. et Mme Eugène Rouleau à St-Ferdinand, chez M. Paul Breton.

—Mlle A. Binette, G.M.G. ? St-Sophie pour quelques jours

PACIFIQUE CANADIEN



LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MONDE

POURQUOI ne pas prendre avantage de notre longue expérience dans l'organisation de voyages par terre ou par mer ?

Nous sommes à votre entière disposition en tout temps.

Adressez-vous à C. A. LANGEVIN,

Agent du Trafic-Voyageurs, Pacifique

Canadien, Gare du Palais, Québec, re-

présentant toutes les lignes de navi-

gation océanique, ou à P. E. GIN-

GRAS, Agent de District, Gare Wind-

sor, Montréal.

ARTHABASKA

Va-et-Vient—

—Mlle Rolande Houle est de retour d'un voyage à Warwick.

—M. et Mme Wilfrid Girouard sont partis pour Ottawa.

—M. l'abbé Arthur Bergeron, vicaire, passe la semaine dans sa famille, à St-Grégoire.

—M. et Mme Geo. Fréchette de St-Norbert, chez M. Jos. Fréchette, cette semaine.

—M. Florent Simoneau est retourné à Sherbrooke après avoir passé trois semaines chez sa mère Mme Wilfrid Simoneau.

—Mme Maurice Pénin de Warwick, chez Mlle Lambert, ces jours-ci.

—M. A. Grimard de Ham-Nord en notre ville ces jours derniers.

—M. Jules Poisson est de retour d'un voyage à Montréal.

—Mlle Marie-Jeanne Pinard est partie pour un voyage à Montréal.

—Mlle Gisèle Poisson passe quelque temps à Ottawa chez sa tante Mme Antonia Tremblay et chez M. et Mme Antonio Tremblay.

—M. Wilfrid Girouard est allé à Thetford Mines, ces jours-ci, pour affaires devant la Cour.

—Mlle Esther Côté de Victoriaville est venue visiter Mlles Garneau, ces jours-ci.

—Mme Jean Pelletier de Chicomouti est en promenade chez son père le Docteur Belleau.

St-Adrien d'Irlande

Va-et-Vient—

—M. et Mme Odile Routhier, M. et Mme Alfred Routhier, M. et Mme Jos. Routhier, Mlles Laurette, Lucienne et Violette Routhier, MM. Wellie, Maurice, Edmond, Thomas et Paul Routhier, M. Wilfrid Dostie, M. Josephat Huard, de Thetford Mines étaient les hôtes de M. et Mme Amédée Roy, dernièrement.

—M. Amédée Martineau de Thetford Mines, chez M. J. Alfred Bouchard, la semaine dernière.

—M. et Mme Ulric Rouleau, de Black Lake, en visite chez M. Ovidas Roy.

—Mlles Amanda, Bertha et Edwina Côté, Mlle Imelda Binette, MM. Lucien Côté, Euclide Binette, Ludger Binette, de Black Lake, visitaient M. et Mme Alcile Turcotte, récemment.

Il Aide Une Petite Fille

M. Emil Osterkamp de Withrow, Minn., écrit: "Il y a environ deux semaines je reçus une bouteille d'essai de Novoro du Dr Pierre qui fit preuve d'être un très bon remède. Notre petite fille était souffrante depuis quel-

ques temps et, malgré de nombreux traitements, elle ne parvenait pas à se rétablir; elle n'avait aucun appétit et ne pouvait pas digérer la nourriture. Dès qu'elle eut pris du Novoro du Dr Pierre une amélioration se fit sentir dans son état. Elle est maintenant devenue pleine d'entrain et peut jouer, de nouveau, comme un enfant bien portant".

Par son action bienfaisante sur le procédé de digestion et d'élimination, cette célèbre médecine de plantes aide la nature à édifier un corps sain. Ne contient aucune drogue nuisible on peut en toute sûreté la donner aux enfants et même aux bébés. Ce n'est pas un remède ordinaire de commerce car ce remède est fourni par des agents locaux désignés par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

—Mlle Marion MacKenzie de Lennoxville chez son frère Ké-noc.

—Mme Ernest Chandonnet de Drummondville chez ses parents M. J. Thibault et M. Charles Labranche.

—Mlles Marie Anne et Rose Labonté à Lyster pour le temps des fêtes.

—M. Albert Poirier à Thetford Mines, par affaires.

—M. et Mme Eugène Rouleau à St-Ferdinand, chez M. Paul Breton.

—Mlle A. Binette, G.M.G. ? St-Sophie pour quelques jours

Canada.

—Mlle A. Binette, G.M.G. ? St-Sophie pour quelques jours

Canada.

St-Pierre Baptiste

Baptême—

Marie, Dorès, Thérèse, fille de M. et Mme Philippe Provencher (née Délia Payeur), Parrain et marraine: M. et Mme Emile Provencher, de Plessisville, oncle et tante de l'enfant.

Statistiques—

Sépultures: — 11 sépultures, dont 3 grandes personnes, M. Napoléon Provencher, M. Polydore Goudreau, M. Raymond Dion.

Mariages: — 3 mariages: Turgeon et Ferron, Marcoux et Nolet, Demers et Bolduc.

Baptêmes: — 36 baptêmes durant l'année qui vient de s'écouler.

Marguilliers—

M. Edouard Nadeau fut élu en remplacement de M. Jos. Drolet sortant de charge. Les autres marguilliers du banc sont M. Calixte Bergeron, et M. Arthur Dion.

Conseillers—

Nos conseillers furent aussi élus à l'unanimité. Se trouvent donc nouveaux conseillers: MM. Napoléon MacDonald, W. Turgeon et Louis Couture, remplaçant MM. Charles MacDonald, Cléophas Provencher et Georges Bilodeau, anciens conseillers.

East Broughton

Hockey à East Broughton

Le club "All Stars" de Thetford Mines a remporté une brillante victoire à East Broughton, dimanche dernier, sur le club local, par le pointage de 3 à 2.

Le jeu fut très rapide au début de la partie. Quelques minutes plus tard, le East Broughton scora le premier point après bien des efforts. Mais les All Stars étaient encore là; quelques minutes avant la fin les All Stars scoraient, pour finir la première période, 1 à 1.

A la deuxième période, alors qu'il restait encore 10 minutes à jouer, les All Stars scoraient leur deuxième point, ce qui fit 2 à 1 en faveur du All Stars.

Le pointage demeura le même presque toute la période, il restait encore quelques secondes et le East Broughton scora un point ce qui mettait le pointage 2 à 2.

Au début du supplémentaire, le All Stars de Thetford scora de nouveau pour gagner 3 à 2 sur East Broughton.

Alignement:

"All Stars" East Broughton
R. Lapierre J. M. Rodrigue
L. Baillargeon Ant. Groleau
P. Gingras R. Gagné
R. Turcotte O. Vachon
G. Fillion J. M. Groleau
M. Gagnon Ed. Groleau
Alph. Lemieux G. Groleau
P. Dodier P. Gosselin
R. Savoie H. Connier

Points:

A. Lemieux, 1 J. M. Groleau, 1
G. Fillion, 1 P. Gosselin, 1
R. Savoie, 1

St-Adrien d'Irlande

SOIREE INTIME

Ces jours derniers eut lieu une réunion de parents et d'amis chez M. Saül Roy.

Etaient présents: M. et Mme Saul Roy, M. et Mme Odile Routhier, M. et Mme Alfred Routhier, M. et Mme Jos. Routhier, M. et Mme Sam Nolet, Mme Vve Paul Nolet, M. Joseph Roy, Mlles Laurette Routhier, Marie Jeanne Roy, Laura Roy, Lucienne Routhier, E. Routhier, Adrienne Martineau, Eveline Toussaint, Simone Nolet, Rita Nolet, Violette Routhier, MM. Wellie Routhier, Josephat Huard Gédéon Roy, Maurice Routhier, Edmond Routhier, Thomas Routhier, Paul Routhier, René Simard, Roméo Simard, Johnny Nolet, Albert Nolet, Alphonse Ouellet, W. Dostie, Jean Paul Roy, J. Routhier.

Durant la soirée, de délicieux rafraichissements furent servis. Il y eut chant, musique et divers amusements.

Les musiciens étaient: Mlle Laurette Routhier jouait la guitare; M. Wellie Routhier, le violon; M. Josephat Huard et M. Gédéon Roy jouaient de la musique à bouche.

Tous se quittèrent à une heure très avancée se promettant d'y revenir.

"Un Ami".

INSOMNIE?

Il se peut que vous soyez nerveux, irritable et déprimé, vous pouvez souffrir d'indigestion et de maux de tête; mais le symptôme le plus marquant est l'insomnie. Le traitement indiqué est la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, parce qu'elle restaure la santé et fortifie le système nerveux.

NOURRITURE du Dr. CHASE
pour les Nerfs



AUTOMOBILE A VENDRE

Un PONTIAC COUPE (ROASTER), modèle 1929, en très bonne condition, est à vendre, par soumissions qui devront être rendues avant le 1er avril 1934.

S'adresser à

Thetford Motors Limited

THETFORD MINES, P. Qué.

EXCURSION
— DE —
QUEBEC
— ET —
LEVIS

DEPART: — SAMEDI LE 10 FEVRIER
Limite de Retour: — LUNDI LE 12 FEVRIER

Ascot, East Angus, Bishopston, Daquam et Lac Frontière	\$2.50
Marbleton, Weedon, Ste-Cécile, Mégantic et St-Camille	2.25
St-Gérard, Garthby, Disraéli, St-Sébastien, St-Samuel, Ste-Justine et Ste-Sabine	2.00
Coleraine, Black Lake, St-Evariste, Courcelles, Ste-Rose et Ste-Germaine	1.75
Thetford Mines, Robertson, St-Victor, St-Ephrem, St-Georges et Morisset	1.50
Leeds, East Broughton, Tring Jct. et Beauceville	1.25
Valley Jct. et St-Joseph	1.00
Ste-Marie et Scotts Jct.	0.75
Bras, Ville Lambert, Breakeyville, Ste-Hénédine, St-Anselme et St-Henri Village	0.50

Enfants moins de douze ans, — moitié prix.

Invitez vos parents et amis à vous rendre visite.

Pour plus amples renseignements s'adresser aux Agents

QUEBEC CENTRAL

LES PETITS CADEAUX ENTRETIENNENT L'AMITIÉ

... et une lampée de Gin ae Kuyper conserve heureux les bons amis.

1⁰⁰ la bouteille de 10 onces
2⁵⁰ la bouteille de 26 onces
3⁵⁰ la bouteille de 40 onces

Cette Réelle Saveur de Hollande

Mélangé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN DE KUYPER & SON, DISTILLATEURS Rotterdam, Hollande. Maison fondée en 1695.

EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS

GIN de KUYPER

Si vous souffrez de:

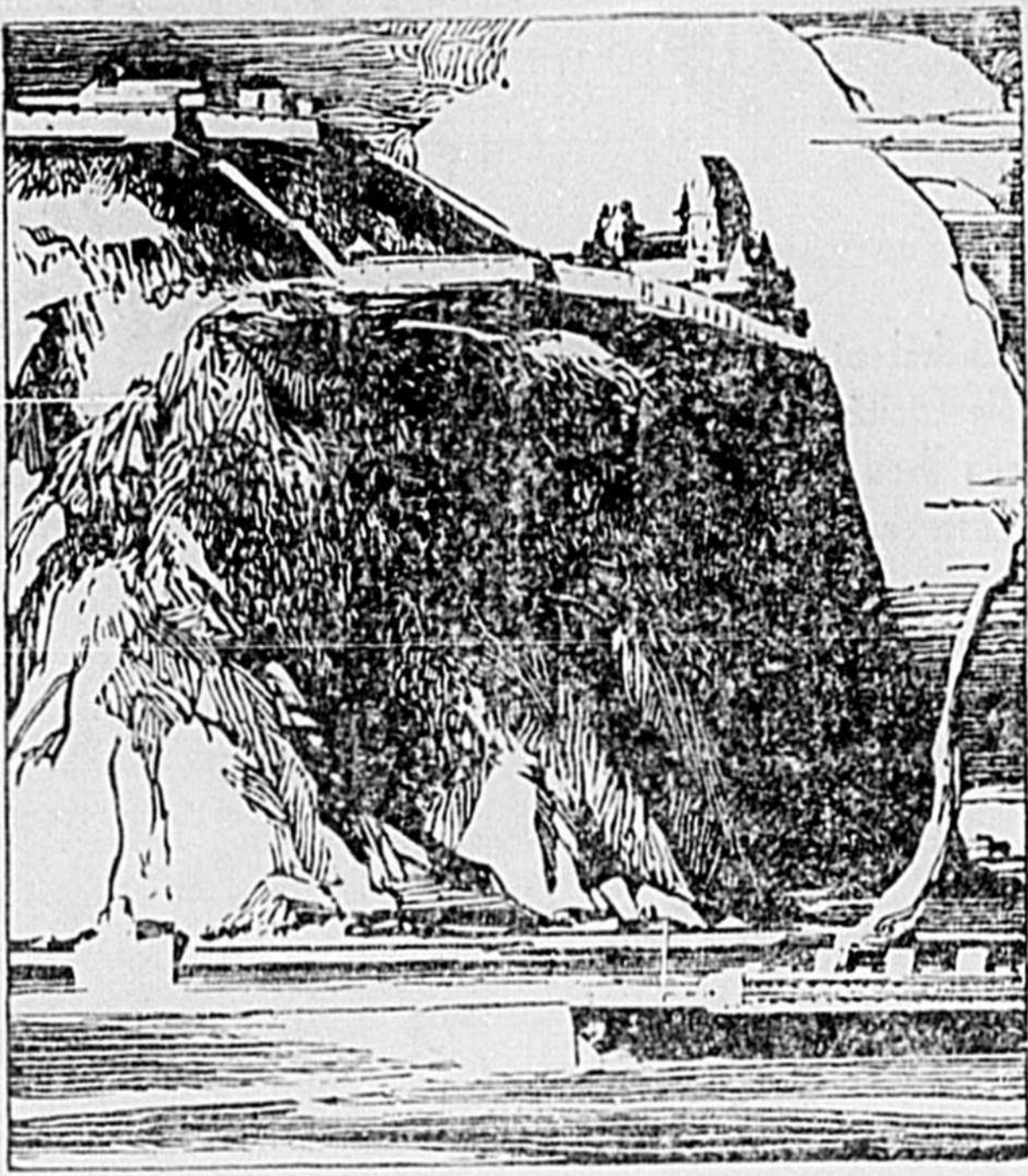
Faiblesse
Maux de reins
Rhumatisme
Epuisement
Maux d'estomac
Fatigue
Malaise général

occasionnés par l'affaiblissement de tout le système
prenez, Messieurs, les PILULES MORO; elles sont toujours employées avec grand succès.

PILULES MORO

pour les Hommes

Cie Médicale Moro, 1579, rue St-Denis, Montréal.



RÉSISTE SANS FLÉCHIR

Au cours d'une longue existence, La Banque Royale a graduellement solidifié sa position et, aujourd'hui, elle est fermement établie sur le roc de l'expérience. Elle est depuis longtemps reconnue comme l'une des grandes institutions du monde.

BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE THETFORD MINES - J. A. McKENDY, Gérant

East Broughton

Excursion à
Trois-Rivières

Va-et-Vient—

—Mlle Blanche Dodier de Thetford Mines était de passage chez M. Joseph Dodier, récemment.

—M. et Mme Sylvio Côté de Thetford Mines, et leurs enfants ont visité Mme Abel Grondin, récemment.

—M. et Mme Samuel Vallée, Mlle Eva Vallée, de St-Victor, ont été les hôtes de M. et Mme Roméo Gagné, dernièrement.

—M. François Pomerleau de St-Ephrem, en visite chez M. Honoré Gagnon, ces jours derniers.

—M. et Mme H. Ls Vallée et leur fils Jean Roch, sont allés à Black Lake, visiter chez M. J. Gagnon, parents de Mme Vallée.

—M. J. H. Nadeau, du Village S. C. de Jésus, à Magog, récemment, visitant sa sœur Mme Placide Roy, gravement malade.

—M. et Mme Arthur Corinier, Mlle Rachel Cormier, ont visité leur fille religieuse Mlle Ste-Virginie, des SS, de la Charité.

—Mme Irénée Turcotte est de retour chez elle après avoir passé quelque temps au chevet de sa mère malade, Mme Joseph Morissette, à Ste-Marie.

—Mlle Bernadette Lessard de St-Victor, a passé quelques jours dans notre localité, visitant des parents.

—Mlle Carmen Gagnon de Thetford Mines est actuellement

Excursion du Pacifique Canadien
à Trois-Rivières

SAMEDI LE 10 FEVRIER

Pour répondre à un nombre considérable de demandes, le Pacifique Canadien organise pour Trois-Rivières, samedi le 10 février, une excursion populaire au tarif de \$1.60 aller et retour et à des tarifs proportionnellement réduits des stations intermédiaires. Lorette, Bélair, Pont Rouge, Portneuf, etc.

Les billets, valables dans les voitures de première classe seulement, seront bons pour partir de Québec sur tous les trains réguliers de 7.10 A.M., 1.30 P.M., 5.00 P.M., et 11.55 P.M. samedi le 10 février avec limite de retour jusqu'au lundi soir suivant.

Au tarif autonome de \$1.60, c'est à moins d'un tiers du passage régulier, et un grand nombre de voyageurs voudront sans doute en profiter comme d'habitude. Les autorités du Pacifique Canadien prennent les dispositions nécessaires pour assurer un service irréprochable.

en promenade chez ses grands-parents, M. et Mme Achille Lessard.

Lettre ouverte

MANDCHOURIE

Lettre du R. P. Roand Brulotte, p. m. é.

Mission Catholique, Taonan, Mandchourie, le 28/12/33

Chers parents et amis,

A l'occasion de la nouvelle année, je voudrais tous vous saluer chacun en particulier. Incapable de le faire en personne, je veux au moins le faire par lettre. Mais le ministère que je dois faire chaque jour et le temps que je dois consacrer à l'étude de la langue ne me permettent pas de vous écrire à tous et à chacun. Il ne me reste que le moyen d'une lettre commune; il ne correspond pas aux exigences de la politesse mais je m'en sers faute de mieux. Je vous en demande bien pardon et j'espère que ces quelques mots vous feront encore autant plaisir que ma simple carte de visite que je pourrais bien vous envoyer puisqu'elle est très répandue en Chine.

Après les vacances d'été, au milieu d'août, je me suis remis à l'étude de la langue chinoise. Jusqu'ici j'ai réussi à y consacrer deux heures par jour avec un professeur et je ne demande que de pouvoir continuer ainsi le plus longtemps possible. Au détriment de notre ministère, nous passons souvent pour des ignorants pour la seule raison de connaître mal le chinois. Un écolier était tout étonné ces jours-ci d'apprendre que le Père savait écrire les chiffres, multiplier et diviser. Le Père parle mal le chinois et n'écrit pas les caractères, donc il ne sait rien, concluait-il avec sa logique chauvine et boiteuse.

L'an dernier je n'étais que simple étudiant en langue à Taonan. Depuis j'y suis devenu vicaire. Le 5 novembre dernier je prononçais mon premier sermon chinois. La composition n'était pas de moi et le débit ne fut pas un succès. Les débuts sont sûrement difficiles; mais ils sont nécessaires et lorsque nous travaillons pour le bon Dieu, nous avons toujours la consolation de ne pas perdre notre temps.

J'ai déjà administré plusieurs mourants dont quelques-uns dans des circonstances assez touchantes. Entre autre une jeune coréenne qui ne pouvait trouver à Taonan un prêtre capable de comprendre sa langue et un jeune homme tout rongé par les vers, reposant sur un tas de fumier, j'oserais dire, au refuge des pauvres. C'est la vraie vie de mission qui commence. Après un an d'étude de la langue le jeune prêtre peut s'approcher davantage de la misère du peuple auquel il essaie d'apporter un peu de soulagement en le conduisant à un véritable Consolateur qui est notre Père, le bon Dieu, le Maître du ciel, comme nous le disons en chinois: "T'ien tchou."

Il va sans dire que ce n'est que le commencement. Je crois même que ce n'est que le beau côté de la vie missionnaire. Nous

Aux touristes
de chez-nous

NOTRE BELLE PROVINCE

Beaucoup de personnes prennent un plaisir extrême à parcourir les routes de notre province l'été, en auto, et à visiter tel ou tel endroit charmant, tel site historique, telle ville qui lui plaît davantage.

Mais l'hiver, elles prendront le train pour les Etats-Unis, s'en iront vers le sud, à la recherche d'un climat plus clément, de verdure, de floraisons nouvelles.

Certes, c'est épatant de pouvoir se payer le luxe des bains de mer en février et de cueillir le gaudin en janvier, quand nous grelotons sous la bise hivernale de chez-nous.

La Californie, la Floride, le Mexique ne manque pas d'attraits et les Bermudes non plus. La Havane, avec sa turbulente population, peut offrir des soirs palpitants mais il ne faut pas s'en faire.

Si quelques natures délicates, quelques malades ont besoin des climats chauds, beaucoup y vont par snobisme, attirés par la réclame tapageuse des compagnies de transport.

Un grand nombre puiserait et conserverait une santé meilleure en restant chez-nous et en prenant contact avec une foule d'intérêts intéressants qui sont si peu connus, si peu appréciés par ce qu'on les ignore presque totalement.

Québec, Montréal, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Trois-Rivières, St-Jean, St-Jérôme, Ste-Agathe, Ste-Marguerite, et combien d'autres villes et villages méritent l'honneur d'une visite l'hiver?

Pourquoi ne pas chercher à connaître sa province d'abord, avec ce qu'elle offre de beau et de sain avant de parcourir les pays étrangers?

Ces pérégrinations dans le sud, l'hiver, ont un charme prenant mais outre qu'elles sont très dispendieuses, elles n'offrent pas généralement, les garanties sanitaires qu'offrent les excursions en plein air dans notre province, dans les Laurentides par exemple.

Nous sommes des nordistes et nous devons savoir non seulement aimer et apprécier notre climat, nos usages, nos coutumes, mais nous devons faire aimer et apprécier à notre jeunesse tous les avantages que nous possédons, que la nature nous donne, et que savent varier les sports d'hiver.

Beaucoup vont en Suisse chercher ce que nous avons ici. Pourquoi?

Réclame au snobisme? Peut-être ne connaissent-elles pas suffisamment les ressources qu'offre notre belle province avec son climat froid mais sain, avec l'exercice en plein air d'une liste considérable de sports favoris des jeunes comme des vieux.

Apprenons à connaître et à apprécier notre belle province, à la mieux connaître, à en tirer tous les avantages possibles pour notre santé ou nos plaisirs d'abord, puis, alors seulement, nous demanderons à l'étranger de nous distraire.

L'Office Provincial du Tourisme, à Québec, fournit gratuitement tous les renseignements désirés.

pouvons participer aux consolations du ministère et même nous mêler aux affaires sans avoir les responsabilités tant morales que financières d'un poste.

Monseigneur Lapierre est arrivé ici la veille de Noël au soir en route pour Tu Chuan et Cheng sin l'ou à 75 milles d'ici. Par sa présence il rendit plus solennelle notre fête de Noël en célébrant la messe de minuit. Monseigneur profite du temps où les chemins sont le plus beaux pour se rendre à Tu Chuan. En hiver tout est gelé et la neige ne nuit pas ici puisque nous n'en avons pas. A l'occasion de Noël nous avons entendu 160 confessions et distribué autant de communions. On dit qu'il y en a eu une cinquantaine à la ville. Noël est une des quatre grandes fêtes chrétiennes en Chine. Il y vient toujours un bon groupe de chrétiens que nous ne voyons pas en d'autres temps de l'année.

Le jour de l'an chinois sera le 14 février cette année. Cette lettre vous arrivera certainement pour cette date et les bons souhaits qu'elle vous portera seront encore de saison si vous me jugez en chinois. Ne croyez pas que j'oublie mes parents et amis du Canada et des Etats-Unis. Très souvent je pense à vous et je prie

East Broughton

JOLIE FETE

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Yolande Lessard.

Ces jours derniers, plusieurs parents et amis se sont réunis à la résidence de M. et Mme Ed. Lessard, pour fêter leur fillette Yolande, à l'occasion de son onzième anniversaire de naissance.

L'héroïne de la fête reçut de jolis cadeaux et sut remercier les généreux donateurs.

La veillée fut des plus joyeuses et ce n'est que tard que chacun se retira en réitérant à Mlle Yolande Lessard, leurs meilleurs souhaits de "Bonne Fête".

Parmi les invités on remarquait: Mlle Yolande Lessard, M. et Mme Edouard Lessard, Mme Joseph Huard, Mme Elai Grondin, Mlle Cécile et Germaine Dodier, Simonne Huard, Cécile Fortin, Lumina Paré, Marie Paule Grondin, MM. Emilien Dodier, Réjean Lessard.

ST-VICTOR

Baptêmes—

Le 5 janvier fut baptisée Marie Odette, Martine, enfant de M. Odilon Lacourcière et de M. Laure Audet. Parrain et marraine: M. et Mme Etienne Lacourcière, grands-parents de l'enfant.

Le 8 janvier Joseph, Bertrand, Guy, enfant de M. et Mme Gustave Hathiéu (née Clodia Rodrigue). Parrain et marraine: M. et Mme Ernest Bertrand.

Le 22 janvier, Joseph, A. thur, Viateur, enfant de M. et Mme Arthur Morin (née Marie Sylvain). Parrain et marraine: M. Philias Roy et Claire Roy.

Nos félicitations.

Va-et-Vient—

—Mlle Simone Bureau de Québec, en visite chez ses grands-parents M. et Mme Honoré Gousse, ces jours derniers.

—Mlle Germaine Lacourcière, G. M., en service à Québec depuis un an, est revenue dans sa famille pour un repos de quelques mois.

—M. Albert Langelier en voyage d'affaires à Québec, jeudi dernier.

—M. le chanoine D. Garon, curé de la paroisse, de retour de sa retraite fermée à Québec.

—M. Philippe Pouliot, à Lévis dernièrement, visitant son garçon M. Ls P. Pouliot.

PONTBRIAND

SOUPER — SOIREE

Une joyeuse réunion de parents et d'amis se réunissaient à la résidence de M. et Madame Hector Lessard, pour prendre le souper et y passer une agréable soirée.

Parmi les convives on remarquait: M. et Mme Hector Lessard, Mme Philippe Poirier, M. et Mme Napoléon Vallée, M. et Mme Philomène Poirier, M. et Mme René Groleau, M. et Mme Rosaire Lessard, M. et Mme Albert Lessard, M. et Mme Jos. Landry, M. J. Landry, Mlle Corinne Landry, M. Armand Du mas, Mlle Anna-Rose Poirier, M. Lionel Savoie, Mlle Lucille Fec-teau, M. Adrien Poirier, Mlle Antoinette Poirier, Mlle Thérèse Poirier.

La soirée fut très gaie et des plus enjouées.

A minuit un succulent goûter fut servi par Madame Hector Lessard.

Tous se quittèrent à une heure très avancée, emportant le meilleur souvenir de leur aimable soirée.

"J'y Etais".

Nous devons d'un élan généreux nous jeter dans le sacrifice, quand il se présente à nous, en ne regardant que Dieu et notre devoir.

Ch. Saudreau.

pour vous. Je demande à l'Enfant de la Crèche de vous accorder ainsi qu'à tous ceux que vous aimez une bonne, sainte et heureuse année 1934. Qu'il vous inonde de ses grâces et de ses bienfaits. Dans vos prières quotidiennes ayez vous aussi un petit souvenir pour

Le jeune missionnaire qui vous demeure bien attaché. Signé: Roland Brulotte, p.m.é. alias: Pan tche Yuen, Polycopiée à Lévis, le 31 janvier 1934.

Clair - riche - savoureux

"SALADA"

THÉ DU JAPON

(VERT NATUREL)

'Frais des plantations'

6779

AU THEATRE ELITE

—000—

Vendredi et Samedi

PAYMENT DEFERRED

avec: Charles Laughton, Neil Hamilton, Maureen O'Sullivan, Verree Teasdale, Dorothy Peterson.

Dimanche — Lundi — Mardi

CENDRILLON DE PARIS

avec: Mmes Colette Darfeuil, Alice Tissot, Nitta-Jo, Jann'ne Merrey et Marguerite Moreno.

Mercredi et Jeudi

LETTING IN THE SUNSHINE

Quelque chose de Spécial

STAGE HAND

COMEDIE.

Heure Catholique

La causerie religieuse à l'Heure catholique du 4 février, organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Gauthier, sera donnée par M. Olivier Maurault, P. S.S., supérieur du Collège Grasset. Il parlera de la résurrection du fils de la veuve de Naïm. Cette causerie commence à 6 heures précises. A 6 h. 20, audition de chant religieux par la chorale du Saint-Enfant Jésus sous la direction du docteur Louis Verschelden, maître de chapelle. Le quart d'heure missionnaire terminera l'Heure catholique.

Amitié d'enfant est: de l'eau dans un panier.

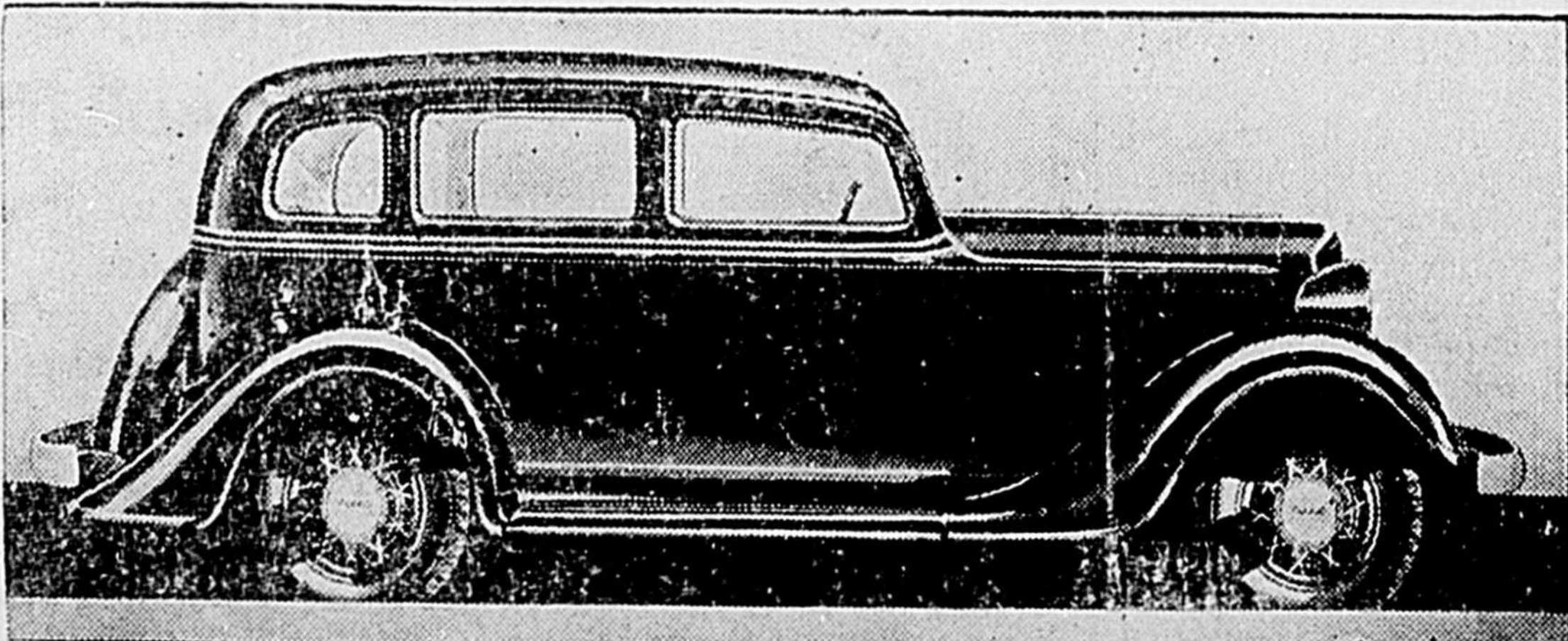
ATTENTION!

Tout garçon, fille, veuf ou veuve peut représenter, gratuitement annoncer ou avoir pour 25c ou 50c une ou trois adresses de correspondants ou correspondantes, en écrivant à la Revue

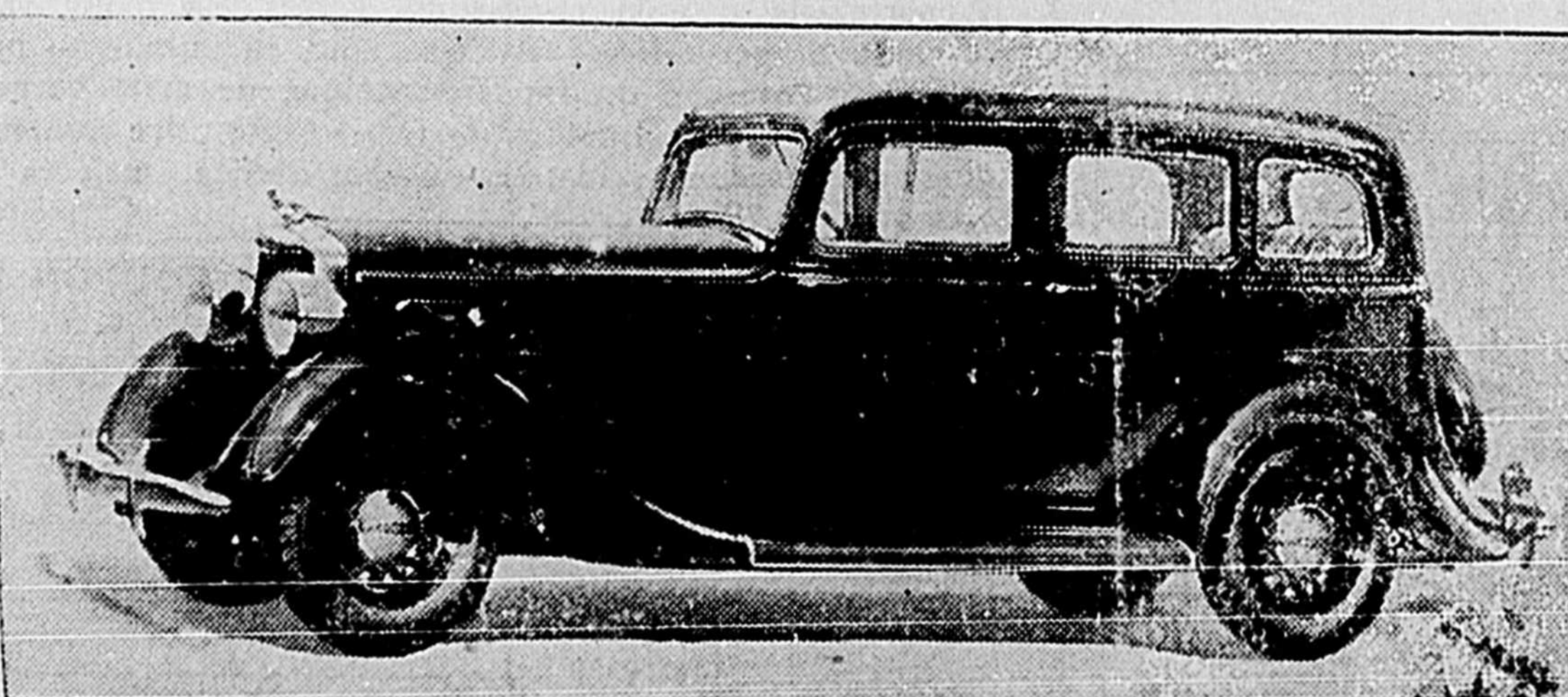
"Belle Française"

Boîte Postale 424
MONTREAL.

Il n'est point de père, ni de frère, ni d'ami, dont l'affection puisse surpasser l'amour que les anges ont pour nous.
S. Alph. de Ligouri.



Le Nouveau Plymouth Six Sedan à Quatre Portes.



Avec un empattement de 117 pouces, ce nouveau Sedan Dodge 4-portes donne beaucoup d'espace et du confort pour le conducteur et les passagers. La carrosserie isolée contre les bruits et les garde-boue massifs sont du superbe dessin "aérodynamique". L'intérieur est capitonné et équipé d'une manière luxueuse. La roue à "coussin flottant", la suspension de la roue avant indépendante, la ventilation à sept caractéristiques, des garde-soleil ajustables à l'intérieur et plusieurs autres améliorations font partie de l'équipement régulier.

EXCURSION AUBAINE — DE — SHERBROOKE

DEPART: — SAMEDI LE 10 FEVRIER
Limite de Retour: — LUNDI LE 12 FEVRIER

Ascot, East Angus, Bishopton et Marbleton	\$0.50
Weedon et St-Gérard	0.75
Garthby, Disraeli et Coleraine	1.00
Black Lake et Thetford Mines	1.25
Robertson, Leeds et East Broughton	1.50
Tring Jct.	1.75
Valley Jct., St-Victor et St-Joseph	2.00
Ste-Marie, Scotts Jct., Bras, St-Ephrem, St-Evariste et Beauceville	2.25
Ville Lambert, Breakeyville, Courcelles, St-Sébastien, St-Samuel, Ste-Cécile, St-Georges, Morisset, Ste-Hénédine, St-Anselme, St-Henri Village	2.50
Ste-Rose et Ste-Germaine	2.75
Ste-Justine et Ste-Sabine	3.00
St-Camille	3.25
Daaquam et Lac Frontière	3.50

Billets bons dans les voitures et première seulement. Aucun bagage enregistré. Enfant de cinq ans et au-dessous de 12 ans — moitié prix.

Invitez vos parents et amis à vous rendre visite.

Pour plus de renseignements, consultez les agents

QUEBEC CENTRAL